

opusdei.org

Gedicht dat ecologische encycliek inspireerde

Nederlandse vertaling van het Zonnelied (geschreven in een dialect van Umbrië) van St. Franciscus, die paus Franciscus gebruikte voor zijn encycliek Laudato Si'.

19-6-2015

Allerhoogste, almachtige, goede Heer

van U zijn de lof, de roem, de eer en
alle zegening.

U alleen, Allerhoogste, komen zij toe

En geen mens is waardig U te
noemen.

Geloofd zijt gij, mijn Heer, met al uw
schepselen,

vooral heer broeder zon, die de dag
is,

en door wie Gij ons verlicht.

En hij is mooi en stralend met grote
luister.

Van U, Allerhoogste, draagt hij het
zinnebeeld.

Geloofd zijt gij, mijn Heer,

door zuster maan en de sterren.

Aan de hemel hebt gij ze gemaakt

Schitterend, kostbaar en mooi.

Geloofd zijt gij, mijn Heer, door
broeder wind

en door de lucht en de wolken,

het helder weer en ieder jaargetijde,

waardoor Gij uw schepselen in leven
houdt.

Geloofd zijt gij, mijn Heer, door
zuster water,

die heel nuttig is, nederig, kostbaar
en kuis.

Geloofd zijt gij, mijn Heer, door
broeder vuur,

door wie Gij voor ons de nacht
verlicht.

En hij is mooi en vrolijk, stoer en
sterk.

Geloofd zijt gij, mijn Heer, door
zuster aarde, onze moeder

die ons in leven houdt en leidt
en allerlei gewassen en kleurige
bloemen en kruiden voortbrengt.

Loof en zegen mijn Heer

en dank en dien Hem met grote
nederigheid.

Geloofd zijt gij, mijn Heer, door hen
die vergiffenis schenken door uw
liefde

en ziekte en verdrukking dragen.

Gelukkig zij die dat dragen in vrede,
want door U, Allerhoogste, zullen zij
worden gekroond.

Geloofd zijt gij, mijn Heer,

door onze zuster de lichamelijke
dood,

waaraan geen mens kan ontsnappen.

Wee hen die sterven in doodzonde.

Gelukkig wie zij aantreft in uw
allerheiligste wil

Want de tweede dood zal hun geen
kwaad doen.

Loof en zegen mijn Heer

en dank en dien Hem met grote
nederigheid.

St. Franciscus van Assisi

.....

pdf | Document automatisch
aangemaakt door [https://opusdei.org/nl/
article/gedicht-dat-ecologische-
encycliek-inspireerde/](https://opusdei.org/nl/article/gedicht-dat-ecologische-encycliek-inspireerde/) (4-4-2025)